
Estimation des dépenses du Plan d'intervention économique pour répondre à la COVID-19

Contexte

- L'année dernière, compte tenu de l'ampleur et de l'impact sans précédent de la COVID-19, le Parlement a accordé la priorité aux mesures en réponse à la pandémie. Le gouvernement a déposé les budgets supplémentaires des dépenses (A), (B) et (C) pour 2020-2021 le 2 juin 2020, le 22 octobre 2020 et le 16 février 2021 respectivement pour financer les priorités liées à la COVID-19. Ces budgets supplémentaires des dépenses (A, B et C) pour 2020-2021 totalisent 159,5 milliards de dollars en autorisations de dépenses prévues des organisations fédérales consacrées aux mesures liées à la pandémie. Il s'agit du plafond de dépenses autorisées en reconnaissance de l'urgence et de l'incertitude dans lesquelles ces mesures ont été prises en réponse à la pandémie.
- En règle générale, les rapports sur les dépenses gouvernementales sont présentés une fois par mois dans *La revue financière* du ministère des Finances, à chaque trimestre par les ministères et une fois par an dans le Rapport financier annuel et les Comptes publics. Compte tenu du contexte extraordinaire de la pandémie, le Secrétariat du Conseil du Trésor (le Secrétariat) s'est adressé aux organisations pour recueillir des données mensuelles sur les dépenses au titre de la COVID-19, reconnaissant que la capacité de suivre efficacement les dépenses attribuables aux interventions liées à la pandémie varie grandement selon la mesure et l'organisation. Les dépenses finales pour 2020-2021 seront consignées dans les *Comptes publics du Canada 2021* (prévus à l'automne 2021).
- La collecte de données a surtout été axée sur les dépenses liées à la COVID-19 dans le cadre des autorisations prévues, telles que décrites dans les budgets des dépenses. Les budgets des dépenses ont pour principal objectif de faciliter l'étude par le Parlement des projets de loi de crédits, qui sont les instruments juridiques permettant d'autoriser certains paiements, et toutes les mesures liées à la COVID-19 ne sont pas inscrites aux budgets des dépenses. Le Parlement, par exemple, n'autorise pas sur une base annuelle les dépenses pour les mesures fiscales et les liquidités. Sont exclus de cette collecte de renseignements sur les dépenses :

- les mesures prévues par la *Loi de l'impôt sur le revenu*, comme la Subvention salariale d'urgence du Canada, l'Augmentation du crédit pour TPS et l'Allocation canadienne pour enfants¹;
- les prestations d'assurance-emploi versées à même le Compte des opérations de l'assurance-emploi
- les mesures relatives aux liquidités telles que le Compte d'urgence pour les entreprises canadiennes et le Programme de crédit aux entreprises.

Estimation des dépenses en date du 31 janvier 2021

- À ce jour, les efforts de collecte de renseignements sur les dépenses au titre du Plan d'intervention économique du Canada pour répondre à la COVID-19 sont fondés sur des estimations qui pourraient être légèrement modifiées lors de périodes ultérieures et qui n'ont pas été vérifiées. Il incombe aux organisations de déterminer la meilleure façon d'estimer leurs dépenses et, s'il y a lieu, de fournir ultérieurement toute explication requise sur les montants et les activités correspondantes.
- Au 31 janvier 2021, les organisations fédérales avaient déclaré des dépenses estimées totalisant 123,1 milliards de dollars pour les mesures liées à la pandémie (figurant dans le tableau 1 avec la ventilation, et telle que fournie par les organisations, figurant dans le tableau 2), qui correspondent aux mesures annoncées dans le cadre du Plan d'intervention économique pour répondre à la COVID-19 (c'est-à-dire les chapitres 1 et 2 de l'Énoncé économique de l'automne 2020). Cette estimation des dépenses ne représente pas l'état d'avancement de la mise en œuvre ou les résultats obtenus pour une mesure donnée. Les organisations exécutantes (ministères, organismes et sociétés d'État) sont les mieux placées pour parler de l'état d'avancement de la mise en œuvre d'une mesure donnée.
- Outre l'estimation de dépenses de plus de 123,1 milliards de dollars pour les mesures au titre de la COVID-19 en date du 31 janvier 2021, les ministères et organismes estiment avoir besoin de 2,4 milliards de dollars supplémentaires pour soutenir l'intervention gouvernementale. Ces dépenses comprennent des estimations pour les salaires et les heures supplémentaires des employés supplémentaires ou des employés réaffectés à l'appui de la réponse du gouvernement à la pandémie, ainsi que des dépenses opérationnelles, notamment l'acquisition d'équipement de protection individuelle et de fournitures. Dans la plupart des cas, l'estimation des dépenses correspond à des fonds

¹ En date du 31 janvier 2021, l'estimation des dépenses pour ces programmes est la suivante:

• Subvention salariale d'urgence du Canada	63,2 milliards de dollars
• Augmentation du crédit pour TPS	5,2 milliards de dollars
• Allocation Canadienne pour enfants	1,9 milliard de dollars

existants dans les niveaux de référence ministériels qui ont été réaffectés aux activités en lien avec la COVID-19.

Notes techniques :

- Cette estimation des dépenses comprend les paiements en espèces qui ont été versés à des fournisseurs pour des biens et des services ou à des bénéficiaires de subventions ou de contributions en date du 31 janvier 2021. Les dépenses sont comptabilisées lorsque des paiements en espèces sont effectués à même le Trésor (p. ex. pour des biens, des services, des subventions, des contributions, etc.) conformément aux autorisations prévues par une loi ou, dans le cas d'un budget des dépenses, par un projet de loi de crédits. L'estimation des dépenses ne correspond pas aux engagements financiers pris par des organisations exécutantes pour lesquelles un paiement réel n'a pas été versé. La norme établie par la Directive sur les paiements est que les fournisseurs soient payés dans un délai de 30 jours, à compter de la réception de la facture et de l'acceptation des biens ou des services. Une facture tardive ou des conditions de paiement différentes (p. ex. en vertu d'un contrat) peuvent entraîner la comptabilisation de dépenses plusieurs mois après la réception initiale des biens ou des services. Pour ces raisons, il peut y avoir des engagements financiers légaux pris par les organisations exécutantes en lien avec les mesures d'intervention qui ne sont pas encore comptabilisés dans les chiffres figurant au tableau 1 et tableau 2. Les chiffres des dépenses de fin de d'exercice comprendront les frais courus pour les dépenses dont les paiements en espèces n'ont pas encore été effectués et seront fondés sur l'information financière vérifiée du gouvernement.
- En comparant les autorisations au titre de la COVID-19 et l'estimation des dépenses, il arrive dans certains cas que la source de financement d'une mesure donnée corresponde parfaitement aux autorisations figurant dans les budgets des dépenses. Dans d'autres cas, le financement peut inclure d'autres sources de fonds, comme l'utilisation de ressources existantes ou le transfert de fonds entre organisations. Par conséquent, dans certaines circonstances, il se peut que l'estimation des dépenses soit supérieure aux autorisations pour une mesure donnée. Inversement, il se peut que la mise en œuvre d'une mesure soit achevée sans que les autorisations soient épuisées, car les autorisations sont un plafond.
- L'Énoncé économique de l'automne 2020 est établi selon la comptabilité d'exercice intégrale, tandis que la méthode de la comptabilité de caisse modifiée est utilisée pour les budgets des dépenses. Selon la comptabilité d'exercice, les revenus sont comptabilisés lorsqu'ils sont réalisés et les charges lorsqu'elles sont engagées tandis que la comptabilité de caisse les comptabilise lorsque les fonds ou leur équivalent ont été versés. Par conséquent, certains postes figureront différemment dans les deux publications.

- Les dépenses législatives liées à la COVID-19 ont été accordées au moyen de plusieurs autorisations pour une période limitée :
 - les dispositions de la *Loi sur la gestion des finances publiques* qui autorisaient les paiements aux provinces et territoires (ou aux organisations désignées par ces administrations) ont été abrogées le 30 septembre 2020;
 - la *Loi sur les paiements relatifs aux événements de santé publique d'intérêt national* a été abrogée le 31 décembre 2020;
 - la *Loi sur les prestations canadiennes de relance économique* (projet de loi C-4), adoptée en octobre 2020, autorisait les paiements pour la Prestation canadienne de la relance économique, la Prestation canadienne de maladie pour la relance économique et la Prestation canadienne de la relance économique pour proches aidants jusqu'au 31 mars 2024;
 - la *Loi d'exécution de l'énoncé économique de 2020* (projet de loi C-14) a été présentée à la Chambre des communes le 2 décembre 2020. Si elle est approuvée, la loi autorisera les paiements pour le Fonds d'aide et de relance régionale, ou des mesures précises liées à la santé, et pour effectuer des paiements de soutien du revenu aux termes de la *Loi sur la prestation canadienne d'urgence*.
- Les dépenses des sociétés d'État représentent le paiement enregistré du gouvernement fédéral, incluant les paiements versés à la société et les paiements à verser par la société.
- Les mesures ou programmes de soutien des liquidités sont différents des mesures de soutien direct. Pendant la pandémie, le gouvernement offre de l'aide financière temporaire telle que des prêts aux entreprises, des garanties de crédit ou un report du paiement de l'impôt.

Tableau 1 : Estimation des dépenses par mesure et par organisation au 31 janvier 2021

Organisation	Mesure	Estimation
Agence de promotion économique du Canada atlantique	Fonds d'aide et de relance régionale	130 470 426
	Soutien aux transformateurs de poissons et de produits de la mer	17 619 005
	Stratégie pour les femmes en entrepreneuriat – supplément pour l'écosystème	1 148 000
Conseil des Arts du Canada	Soutien aux organisations chargées de la culture du patrimoine et du sport	62 787 208

Organisation	Mesure	Estimation
Société canadienne d'hypothèques et de logement	Aide d'urgence du Canada pour le loyer commercial	2 143 992 438
	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	1 340 655
	Fonds d'urgence pour Granville Island	11 296 395
	Initiative pour la création rapide de logements	528 294 090
Agence du revenu du Canada	Financement pour l'Agence du revenu du Canada pour les mesures économiques en réponse à la COVID-19	168 426 854
	Assurer l'accès aux centres d'appels de l'Agence du revenu du Canada	84 893 769
	Soutien aux personnes handicapées	304 527
Agence canadienne d'inspection des aliments	Soutien pour les services d'inspection des aliments	16 494 264
Instituts de recherche en santé du Canada	Fonds de réponse à la COVID-19	26 793 592
	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	83 311 449
	Soutien supplémentaire pour la recherche médicale et les vaccins	7 000 000
	Intervention de santé publique immédiate	12 500 000
	Accord sur la relance sécuritaire – Investissements fédéraux dans le dépistage la recherche des contacts et la gestion des données	1 199 987
	Recherche médicale sur la COVID-19 et développement de vaccins	131 537 686
Musée canadien des droits de la personne	Soutien aux musées nationaux du Canada	2 206 586
Musée canadien de l'histoire	Soutien aux musées nationaux du Canada	3 310 661
Musée canadien de l'immigration du Quai 21	Soutien aux musées nationaux du Canada	2 049 575
Musée canadien de la nature	Soutien aux musées nationaux du Canada	5 927 263
Agence canadienne de développement économique du Nord	Fonds d'aide et de relance régionale	31 260 086
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes	Soutien au secteur de la radiodiffusion	24 752 745
Service administratif des tribunaux judiciaires	Financement pour l'équipement de protection individuelle (EPI) et des fournitures	1 465 348

Organisation	Mesure	Estimation
Ministère des Femmes et de l'Égalité des genres	Lutte contre la violence fondée sur le sexe pendant la pandémie de COVID-19	40 161 324
	Soutien aux refuges pour femmes et aux centres d'aide aux victimes d'agression sexuelle y compris les installations dans les collectivités autochtones	40 000 000
Ministère de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire	Lutte contre l'écllosion de la COVID-19 chez les travailleurs étrangers temporaires sur les fermes	13 762 899
	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	3 083 514
	Soutien aux banques alimentaires et aux organisations alimentaires locales	126 374 060
	Soutien aux entreprises qui embauchent des travailleurs étrangers temporaires	42 560 559
	Soutien pour les agriculteurs les entreprises agroalimentaires et la chaîne d'approvisionnement	118 855 001
Ministère du Patrimoine canadien	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	15 000 000
	Soutien aux organisations chargées de la culture du patrimoine et du sport	405 430 389
Ministère des Relations Couronne-Autochtones et des Affaires du Nord	Allègement financier pour les Premières Nations par l'intermédiaire de l'Autorité financière des Premières Nations	17 100 000
	Mesures d'aide pour les services sociaux et de santé dans les communautés du Nord	114 900 000

Organisation	Mesure	Estimation
Ministère de l'Emploi et du Développement social	Lutte contre l'écllosion de la COVID-19 chez les travailleurs étrangers temporaires sur les fermes	13 158 979
	Communications et marketing en lien avec la COVID-19	21 112
	Prestation canadienne d'urgence (PCU)	68 017 722 345
	Administration de la prestation canadienne d'urgence (PCU)	240 818 066
	Prestation canadienne d'urgence pour les étudiants (PCUE)	2 944 420 500
	Prestation canadienne d'urgence pour les étudiants - Frais d'administration	17 624 372
	Prestations canadienne de la relance économique	8 568 559 000
	Prestation canadienne de relance économique pour les proches aidants	1 241 045 500
	Prestation canadienne de maladie pour la relance économique	320 964 000
	Paievements des prêts d'études canadiens	621 162
	Fonds d'urgence pour l'appui communautaire	349 698 783
	Programme de prêts d'études canadiens	1 209 527 985
	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	381 825 222
	Remboursement selon l'étude d'impact sur le marché du travail	2 759 000
	Élargissement du programme Nouveaux Horizons pour les aînés	19 973 765
	Versement unique aux bénéficiaires de la Sécurité de la vieillesse et du SRG	2 461 142 765
	Formation des préposés au service de soutien personnel et autres mesures pour remédier aux pénuries de main-d'œuvre dans les soins de longue durée et à domicile	12 550 284
	Soutien aux personnes handicapées	807 913 639
	Soutien aux personnes sans abri	394 075 985
	Appuyer les efforts de formation professionnelle des provinces et des territoires dans le cadre de la reprise économique à la suite de la pandémie de COVID-19	1 499 265 341
Soutenir une relance sécuritaire dans les communautés autochtones	63 738 124	

Organisation	Mesure	Estimation
Ministère des Finances	Campagne de publicité : Plan d'intervention du gouvernement du Canada pour répondre à la COVID-19 – 2020-2021	10 000 000
	Communications et marketing en lien avec la COVID-19	5 576 053
	Nettoyage d'anciens puits pétroliers et gaziers	1 720 000 000
	Complément salarial pour les travailleurs essentiels	2 538 999 989
	Entente sur la relance sécuritaire contribution fédérale proposée	12 276 726 000
	Fonds pour une rentrée scolaire sécuritaire	1 783 926 000
	Soutien pour les travailleurs du secteur de l'énergie extracôtière de Terre-Neuve-et-Labrador	320 000 000
Ministère des Pêches et des Océans	Soutien pour les pêcheurs canadiens	141 266 483
Ministère des Affaires étrangères du Commerce et du Développement	Aide consulaire	53 356 083
	Soutien aux partenaires internationaux	70 399 975
Ministère de la Santé	Communications et marketing en lien avec la COVID-19	9 335 831
	Fonds de réponse à la COVID-19	7 607 330
	Soutien supplémentaire pour la recherche médicale et les vaccins	23 278 109
	Accord sur la relance sécuritaire – Investissements fédéraux dans le dépistage la recherche des contacts et la gestion des données	2 148 008
	Soutien à Santé Canada et à l'Agence de la santé publique du Canada	10 214 484
	Outils de soins et de santé mentale virtuels pour les Canadiens	57 786 503

Organisation	Mesure	Estimation
Ministère des Services aux Autochtones	Communications et marketing en lien avec la COVID-19	100 000
	Fonds de réponse à la COVID-19	9 998 735
	Améliorer les mesures de santé publique dans les communautés autochtones	276 852 625
	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	106 699 995
	Fonds de soutien aux communautés autochtones	766 064 297
	Soutenir les services de santé mentale et de bien-être dans les communautés autochtones	74 874 802
	Améliorer davantage les mesures de santé publique dans les communautés autochtones	191 381 610
	Soutien aux banques alimentaires et aux organisations alimentaires locales	10 292 000
	Soutien aux entreprises autochtones et aux institutions financières autochtones	197 600 000
	Soutien aux économies autochtones locales et à l'industrie du tourisme autochtone	104 422 668
	Soutien aux refuges pour femmes et aux centres d'aide aux victimes d'agression sexuelle y compris les installations dans les collectivités autochtones	10 000 000
	Soutien au Programme d'aide au revenu dans les réserves	261 982 087
	Soutenir une relance sécuritaire dans les communautés autochtones	233 333 518
Ministère de l'Industrie	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	66 601 142
	Fonds d'aide et de relance régionale	79 707 573
	Recherche médicale sur la COVID-19 et développement de vaccins	29 791 034
	Stratégie pour les femmes en entrepreneuriat – supplément pour l'écosystème	863 000
Ministère des Ressources naturelles	Fonds de réduction des émissions pour le secteur pétrolier et gazier	1 460 712
	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	17 206 881
	Soutien à la sécurité des opérations dans le secteur forestier	183 106
Ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile	Soutien pour la Croix-Rouge canadienne	50 688 965

Organisation	Mesure	Estimation
Ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux	Prestation canadienne d'urgence (PCU)	14 728 097
	Soutien en matière d'EPI et d'équipement connexe pour les travailleurs essentiels	167 071 008
	Entente sur la relance sécuritaire contribution fédérale proposée	71 817 855
Ministère des Transports	Soutenir le transport aérien essentiel pour accéder aux collectivités éloignées	66 755 000
Ministère des Anciens Combattants	Soutien aux organisations de vétérans	19 999 420
Ministère de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien	Fonds de réponse à la COVID-19	9 132
	Fonds d'aide et de relance régionale	506 322 800
	Soutien aux transformateurs de poissons et de produits de la mer	9 122 687
	Stratégie pour les femmes en entrepreneuriat – supplément pour l'écosystème	2 727 782
Ministère de l'Environnement	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	11 262 711
Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec	Fonds d'aide et de relance régionale	181 119 427
	Soutien aux transformateurs de poissons et de produits de la mer	396 645
	Stratégie pour les femmes en entrepreneuriat – supplément pour l'écosystème	332 124
Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario	Fonds d'aide et de relance régionale	307 484 809
	Stratégie pour les femmes en entrepreneuriat – supplément pour l'écosystème	2 067 048
Société du Centre national des Arts	Soutien au Centre national des Arts du Canada pendant la pandémie de COVID-19	18 200 000
Commission de la capitale nationale	Aide d'urgence du Canada pour le loyer commercial	1 909 845
Musée des beaux-arts du Canada	Soutien aux musées nationaux du Canada	4 808 711
Musée national des sciences et de la technologie	Soutien aux musées nationaux du Canada	5 338 974

Organisation	Mesure	Estimation
Conseil national de recherches du Canada	Augmentation de la capacité de biofabrication – Installation Royalmount du Conseil national de recherches	15 078 880
	Fonds de réponse à la COVID-19	20 955 570
	Programmes d’emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	16 202 832
	Soutien supplémentaire pour la recherche médicale et les vaccins	7 115 955
	Fonds d’aide et de relance régionale	247 611 046
	Recherche médicale sur la COVID-19 et développement de vaccins	7 911 782
	Prolongation ciblée du Programme d’aide à l’innovation	79 048 344
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie	Programmes d’emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	113 657 813
Agence Parcs Canada	Remplacement des recettes et allègement des loyers de Parcs Canada	35 717 351
Bureau du Conseil privé	Communications et marketing en lien avec la COVID-19	2 134 381

Organisation	Mesure	Estimation
Agence de la santé publique du Canada	Fonds de réponse à la COVID-19	170 933 674
	Financement pour l'équipement de protection individuelle (EPI) et des fournitures	1 594 659 195
	Soutien supplémentaire pour la recherche médicale et les vaccins	1 970 589 200
	Recherche innovante et soutien pour les nouvelles approches et technologies	66 471
	Installations de quarantaine et mesures frontalières liées à la COVID-19	75 196 827
	Entente sur la relance sécuritaire contribution fédérale proposée	2 029 997 232
	Accord sur la relance sécuritaire – Investissements fédéraux dans le dépistage la recherche des contacts et la gestion des données	181 662 133
	Recherche médicale sur la COVID-19 et développement de vaccins	14 831 174
	Soutien aux enfants et aux jeunes (Jeunesse J'écoute)	4 200 771
	Soutien à Santé Canada et à l'Agence de la santé publique du Canada	61 563 532
	Soutenir une relance sécuritaire dans les communautés autochtones	366 405
	Soutenir les activités de l'Agence de la santé publique du Canada et de Santé Canada pendant la pandémie	9 618 496
	Services partagés Canada	Administration de la prestation canadienne d'urgence (PCU)
Améliorer les mesures de santé publique dans les communautés autochtones		1 100 000
Assurer l'accès aux centres d'appels de l'Agence du revenu du Canada		2 400 000
Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes		16 000
Conseil de recherches en sciences humaines	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	32 211 469
	Soutien pour le milieu de la recherche universitaire du Canada	432 304 265
Statistique Canada	Accord sur la relance sécuritaire – Investissements fédéraux dans le dépistage la recherche des contacts et la gestion des données	7 798 854

Organisation	Mesure	Estimation
Téléfilm Canada	Soutien aux organisations chargées de la culture du patrimoine et du sport	29 654 492
	Soutien à l'industrie audiovisuelle	346 000
La Société des ponts fédéraux Limitée	Soutien à la Société des ponts fédéraux Limitée	4 828 387
Commission des champs de bataille nationaux	Soutien aux musées nationaux du Canada	1 112 328
Estimation des dépenses par mesure et par organisation au 31 janvier 2021		123 098 090 816

**Tableau 2 : Estimation des dépenses par mesure liées à la COVID-19
année financière – 31 janvier 2021**

		2020-2021			
		Budgétaires		Non-Budgétaires	
		Crédits votés	Postes législatifs	Crédits votés	Postes législatifs
Organisation	Mesure				
Agence de promotion économique du Canada atlantique	Fonds d'aide et de relance régionale	90 470 426	40 000 000		
	Soutien aux transformateurs de poissons et de produits de la mer	3 366 140	14 252 865		
	Stratégie pour les femmes en entrepreneuriat – supplément pour l'écosystème	1 148 000	0		
Conseil des Arts du Canada	Soutien aux organisations chargées de la culture, du patrimoine et du sport	0	62 787 208		
Société canadienne d'hypothèques et de logement	Aide d'urgence du Canada pour le loyer commercial	1 449 272	2 142 543 166		
	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	228 930	1 111 725		
	Fonds d'urgence pour Granville Island	984 224	10 312 171		
	Initiative pour la création rapide de logements	28 024 838	500 269 252		
Agence du revenu du Canada	Financement pour l'Agence du revenu du Canada, pour les mesures économiques en réponse à la COVID-19	149 404 850	19 022 004		
	Assurer l'accès aux centres d'appels de l'Agence du revenu du Canada	70 293 916	14 599 853		
	Soutien aux personnes handicapées	304 527	0		
Agence canadienne d'inspection des aliments	Soutien pour les services d'inspection des aliments	13 771 500	2 722 764		

**Tableau 2 : Estimation des dépenses par mesure liées à la COVID-19
année financière – 31 janvier 2021**

		2020-2021			
		Budgétaires		Non-Budgétaires	
		Crédits votés	Postes législatifs	Crédits votés	Postes législatifs
Instituts de recherche en santé du Canada	Fonds de réponse à la COVID-19	26 793 592	0		
	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	0	83 311 449		
	Soutien supplémentaire pour la recherche médicale et les vaccins	0	7 000 000		
	Intervention de santé publique immédiate	12 500 000	0		
	Accord sur la relance sécuritaire – Investissements fédéraux dans le dépistage, la recherche des contacts et la gestion des données	0	1 199 987		
	Recherche médicale sur la COVID-19 et développement de vaccins	19 408 474	112 129 212		
Musée canadien des droits de la personne	Soutien aux musées nationaux du Canada	0	2 206 586		
Musée canadien de l'histoire	Soutien aux musées nationaux du Canada	3 310 661	0		
Musée canadien de l'immigration du Quai 21	Soutien aux musées nationaux du Canada	0	2 049 575		
Musée canadien de la nature	Soutien aux musées nationaux du Canada	0	5 927 263		
Agence canadienne de développement économique du Nord	Fonds d'aide et de relance régionale	26 260 135	4 999 951		
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes	Soutien au secteur de la radiodiffusion	20 085 725	4 667 020		
Service administratif des tribunaux judiciaires	Financement pour l'équipement de protection individuelle (EPI) et des fournitures	1 465 348	0		
Ministère des Femmes et de l'Égalité des genres	Lutte contre la violence fondée sur le sexe pendant la pandémie de COVID-19	0	40 161 324		
	Soutien aux refuges pour femmes et aux centres d'aide aux victimes d'agression sexuelle, y compris les installations dans les collectivités autochtones	10 000 000	30 000 000		

**Tableau 2 : Estimation des dépenses par mesure liées à la COVID-19
année financière – 31 janvier 2021**

		2020-2021			
		Budgétaires		Non-Budgétaires	
		Crédits votés	Postes législatifs	Crédits votés	Postes législatifs
Ministère de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire	Lutte contre l'éclosion de la COVID-19 chez les travailleurs étrangers temporaires sur les fermes	8 630 529	5 132 370		
	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	1 216 034	1 867 480		
	Soutien aux banques alimentaires et aux organisations alimentaires locales	637 753	125 736 307		
	Soutien aux entreprises qui embauchent des travailleurs étrangers temporaires	5 870 696	36 689 863		
	Soutien pour les agriculteurs, les entreprises agroalimentaires et la chaîne d'approvisionnement	5 145 972	113 709 030		
Ministère du Patrimoine canadien	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	0	15 000 000		
	Soutien aux organisations chargées de la culture, du patrimoine et du sport	0	405 430 389		
Ministère des Relations Couronne-Autochtones et des Affaires du Nord	Allègement financier pour les Premières Nations par l'intermédiaire de l'Autorité financière des Premières Nations	17 100 000	0		
	Mesures d'aide pour les services sociaux et de santé dans les communautés du Nord	0	114 900 000		

**Tableau 2 : Estimation des dépenses par mesure liées à la COVID-19
année financière – 31 janvier 2021**

		2020-2021			
		Budgétaires		Non-Budgétaires	
		Crédits votés	Postes législatifs	Crédits votés	Postes législatifs
Ministère de l'Emploi et du Développement social	Lutte contre l'écllosion de la COVID-19 chez les travailleurs étrangers temporaires sur les fermes	0	13 158 979		
	Communications et marketing en lien avec la COVID-19	0	21 112		
	Prestation canadienne d'urgence (PCU)	0	68 017 722 345		
	Administration de la prestation canadienne d'urgence (PCU)	0	240 818 066		
	Prestation canadienne d'urgence pour les étudiants (PCUE)	0	2 944 420 500		
	Prestation canadienne d'urgence pour les étudiants - Frais d'administration	0	17 624 372		
	Prestations canadiennes de la relance économique	0	8 568 559 000		
	Prestation canadienne de relance économique pour les proches aidants	0	1 241 045 500		
	Prestation canadienne de maladie pour la relance économique	0	320 964 000		
	Paiements des prêts d'études canadiens	0	621 162		
	Fonds d'urgence pour l'appui communautaire	0	349 698 783		
	Programme de prêts d'études canadiens	0	1 209 527 985		
	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	0	381 825 222		
	Remboursement selon l'étude d'impact sur le marché du travail	0	2 759 000		
	Élargissement du programme Nouveaux Horizons pour les aînés	0	19 973 765		
Versement unique aux bénéficiaires de la Sécurité de la vieillesse et du SRG	0	2 461 142 765			
Formation des préposés au service de soutien personnel et autres mesures pour remédier aux pénuries de main-d'œuvre dans les soins de longue durée et à domicile	0	12 550 284			

**Tableau 2 : Estimation des dépenses par mesure liées à la COVID-19
année financière – 31 janvier 2021**

		2020-2021			
		Budgétaires		Non-Budgétaires	
		Crédits votés	Postes législatifs	Crédits votés	Postes législatifs
	Soutien aux personnes handicapées	0	807 913 639		
	Soutien aux personnes sans abri	0	394 075 985		
	Appuyer les efforts de formation professionnelle des provinces et des territoires dans le cadre de la reprise économique à la suite de la pandémie de COVID-19	0	1 499 265 341		
	Soutenir une relance sécuritaire dans les communautés autochtones	0	63 738 124		
Ministère des Finances	Campagne de publicité : Plan d'intervention du gouvernement du Canada pour répondre à la COVID-19 – 2020-2021	0	10 000 000		
	Communications et marketing en lien avec la COVID-19	5 576 053	0		
	Nettoyage d'anciens puits pétroliers et gaziers	1 000 000 000	520 000 000	0	200 000 000
	Complément salarial pour les travailleurs essentiels	0	2 538 999 989		
	Entente sur la relance sécuritaire, contribution fédérale proposée	0	12 276 726 000		
	Fonds pour une rentrée scolaire sécuritaire	783 926 000	1 000 000 000		
	Soutien pour les travailleurs du secteur de l'énergie extracôtière de Terre-Neuve-et-Labrador	0	320 000 000		
Ministère des Pêches et des Océans	Soutien pour les pêcheurs canadiens	0	141 266 483		
Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement	Aide consulaire	0	53 356 083		
	Soutien aux partenaires internationaux	0	70 399 975		

**Tableau 2 : Estimation des dépenses par mesure liées à la COVID-19
année financière – 31 janvier 2021**

		2020-2021			
		Budgétaires		Non-Budgétaires	
		Crédits votés	Postes législatifs	Crédits votés	Postes législatifs
Ministère de la Santé	Communications et marketing en lien avec la COVID-19	9 335 831	0		
	Fonds de réponse à la COVID-19	2 159 604	5 447 726		
	Soutien supplémentaire pour la recherche médicale et les vaccins	10 785 442	12 492 667		
	Accord sur la relance sécuritaire – Investissements fédéraux dans le dépistage, la recherche des contacts et la gestion des données	0	2 148 008		
	Soutien à Santé Canada et à l'Agence de la santé publique du Canada	5 161 685	5 052 799		
	Outils de soins et de santé mentale virtuels pour les Canadiens	25 563 578	32 222 925		

**Tableau 2 : Estimation des dépenses par mesure liées à la COVID-19
année financière – 31 janvier 2021**

		2020-2021			
		Budgétaires		Non-Budgétaires	
		Crédits votés	Postes législatifs	Crédits votés	Postes législatifs
Ministère des Services aux Autochtones	Communications et marketing en lien avec la COVID-19	100 000	0		
	Fonds de réponse à la COVID-19	2 436 093	7 562 642		
	Améliorer les mesures de santé publique dans les communautés autochtones	0	276 852 625		
	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	1 709 355	104 990 640		
	Fonds de soutien aux communautés autochtones	85 090 141	680 974 156		
	Soutenir les services de santé mentale et de bien-être dans les communautés autochtones	50 715 013	24 159 789		
	Améliorer davantage les mesures de santé publique dans les communautés autochtones	191 381 610	0		
	Soutien aux banques alimentaires et aux organisations alimentaires locales	10 292 000	0		
	Soutien aux entreprises autochtones et aux institutions financières autochtones	197 600 000	0		
	Soutien aux économies autochtones locales et à l'industrie du tourisme autochtone	31 231 831	73 190 837		
	Soutien aux refuges pour femmes et aux centres d'aide aux victimes d'agression sexuelle, y compris les installations dans les collectivités autochtones	38 000	9 962 000		
	Soutien au Programme d'aide au revenu dans les réserves	1 957 117	260 024 970		
	Soutenir une relance sécuritaire dans les communautés autochtones	21 849 511	211 484 007		

**Tableau 2 : Estimation des dépenses par mesure liées à la COVID-19
année financière – 31 janvier 2021**

		2020-2021			
		Budgétaires		Non-Budgétaires	
		Crédits votés	Postes législatifs	Crédits votés	Postes législatifs
Ministère de l'Industrie	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	49 138 751	17 462 391		
	Fonds d'aide et de relance régionale	77 030 522	2 677 051		
	Recherche médicale sur la COVID-19 et développement de vaccins	29 791 034	0		
	Stratégie pour les femmes en entrepreneuriat – supplément pour l'écosystème	863 000	0		
Ministère des Ressources naturelles	Fonds de réduction des émissions pour le secteur pétrolier et gazier	1 164 748	295 964		
	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	2 594 859	14 612 022		
	Soutien à la sécurité des opérations dans le secteur forestier	172 296	10 810		
Ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile	Soutien pour la Croix-Rouge canadienne	0	50 688 965		
Ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux	Prestation canadienne d'urgence (PCU)	14 385 622	342 475		
	Soutien en matière d'EPI et d'équipement connexe pour les travailleurs essentiels	15 162 879	151 908 129		
	Entente sur la relance sécuritaire, contribution fédérale proposée	845 011	70 972 844		
Ministère des Transports	Soutenir le transport aérien essentiel pour accéder aux collectivités éloignées	66 755 000	0		
Ministère des Anciens Combattants	Soutien aux organisations de vétérans	0	19 999 420		
Ministère de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien	Fonds de réponse à la COVID-19	9 132	0		
	Fonds d'aide et de relance régionale	42 959 030	463 363 770		
	Soutien aux transformateurs de poissons et de produits de la mer	91 515	9 031 172		
	Stratégie pour les femmes en entrepreneuriat – supplément pour l'écosystème	2 727 782	0		
Ministère de l'Environnement	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	0	11 262 711		

**Tableau 2 : Estimation des dépenses par mesure liées à la COVID-19
année financière – 31 janvier 2021**

		2020-2021			
		Budgétaires		Non-Budgétaires	
		Crédits votés	Postes législatifs	Crédits votés	Postes législatifs
Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec	Fonds d'aide et de relance régionale	90 292 906	90 826 521		
	Soutien aux transformateurs de poissons et de produits de la mer	15 178	381 467		
	Stratégie pour les femmes en entrepreneuriat – supplément pour l'écosystème	328 124	4 000		
Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario	Fonds d'aide et de relance régionale	69 964 956	237 519 853		
	Stratégie pour les femmes en entrepreneuriat – supplément pour l'écosystème	2 067 048	0		
Société du Centre national des Arts	Soutien au Centre national des Arts du Canada pendant la pandémie de COVID-19	0	18 200 000		
Commission de la capitale nationale	Aide d'urgence du Canada pour le loyer commercial	1 909 845	0		
Musée des beaux-arts du Canada	Soutien aux musées nationaux du Canada	0	4 808 711		
Musée national des sciences et de la technologie	Soutien aux musées nationaux du Canada	0	5 338 974		
Conseil national de recherches du Canada	Augmentation de la capacité de biofabrication – Installation Royalmount du Conseil national de recherches	7 871 682	7 207 198		
	Fonds de réponse à la COVID-19	20 955 570	0		
	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	7 202 832	9 000 000		
	Soutien supplémentaire pour la recherche médicale et les vaccins	3 774 583	3 341 372		
	Fonds d'aide et de relance régionale	175 225	247 435 821		
	Recherche médicale sur la COVID-19 et développement de vaccins	7 911 782	0		
	Prolongation ciblée du Programme d'aide à l'innovation	70 998 772	8 049 572		
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	0	113 657 813		
Agence Parcs Canada	Remplacement des recettes et allègement des loyers de Parcs Canada	35 378 054	339 297		

**Tableau 2 : Estimation des dépenses par mesure liées à la COVID-19
année financière – 31 janvier 2021**

		2020-2021			
		Budgétaires		Non-Budgétaires	
		Crédits votés	Postes législatifs	Crédits votés	Postes législatifs
Bureau du Conseil privé	Communications et marketing en lien avec la COVID-19	1 814 138	320 243		
Agence de la santé publique du Canada	Fonds de réponse à la COVID-19	30 914 191	140 019 483		
	Financement pour l'équipement de protection individuelle (EPI) et des fournitures	26 058 122	1 568 601 073		
	Soutien supplémentaire pour la recherche médicale et les vaccins	327 962 964	1 642 626 236		
	Recherche innovante et soutien pour les nouvelles approches et technologies	58 643	7 828		
	Installations de quarantaine et mesures frontalières liées à la COVID-19	22 656 695	52 540 132		
	Entente sur la relance sécuritaire, contribution fédérale proposée	163 543 037	1 866 454 195		
	Accord sur la relance sécuritaire – Investissements fédéraux dans le dépistage, la recherche des contacts et la gestion des données	83 212 996	98 449 137		
	Recherche médicale sur la COVID-19 et développement de vaccins	765 803	14 065 371		
	Soutien aux enfants et aux jeunes (Jeunesse, J'écoute)	0	4 200 771		
	Soutien à Santé Canada et à l'Agence de la santé publique du Canada	265 026	61 298 506		
	Soutenir une relance sécuritaire dans les communautés autochtones	366 405	0		
	Soutenir les activités de l'Agence de la santé publique du Canada et de Santé Canada pendant la pandémie	8 606 928	1 011 568		
Services partagés Canada	Administration de la prestation canadienne d'urgence (PCU)	0	9 964 000		
	Améliorer les mesures de santé publique dans les communautés autochtones	0	1 100 000		
	Assurer l'accès aux centres d'appels de l'Agence du revenu du Canada	0	2 400 000		
	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	0	16 000		

**Tableau 2 : Estimation des dépenses par mesure liées à la COVID-19
année financière – 31 janvier 2021**

		2020-2021			
		Budgétaires		Non-Budgétaires	
		Crédits votés	Postes législatifs	Crédits votés	Postes législatifs
Conseil de recherches en sciences humaines	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	0	32 211 469		
	Soutien pour le milieu de la recherche universitaire du Canada	107 464 148	324 840 117		
Statistique Canada	Accord sur la relance sécuritaire – Investissements fédéraux dans le dépistage, la recherche des contacts et la gestion des données	5 753 058	2 045 796		
Téléfilm Canada	Soutien aux organisations chargées de la culture, du patrimoine et du sport	0	29 654 492		
	Soutien à l'industrie audiovisuelle	0	346 000		
La Société des ponts fédéraux Limitée	Soutien à la Société des ponts fédéraux Limitée	3 348 000	1 480 387		
Commission des champs de bataille nationaux	Soutien aux musées nationaux du Canada	0	1 112 328		
Total		4 360 108 299	118 537 982 517	0	200 000 000